

Förenta Nationernas fjärde kvinnokonferens

Peking den 4 -15 september 1995

Aktstycken utgivna av Utrikesdepartementet
Ny serie II: 51

Stockholm 1996

Pekingdeklarationen

1. Vi regeringar som deltar i den fjärde världskonferensen om kvinnor,
2. Och som samlas här i Peking i september 1995, det år som är det femtionde efter Förenta Nationernas grundande,
3. Är fast beslutna att påskynda målen för jämställdhet, utveckling och fred för alla kvinnor överallt i hela mänsklighetens intresse,
4. Vi erkänner alla kvinnors röst överallt och beaktar kvinnors mångfald, roller och villkor och hedrar de kvinnor som banade väg och besjälades av det hopp som finns hos världens ungdom,
5. Vi erkänner att kvinnors ställning har befrämjats i vissa viktiga hänseenden under det senaste decenniet men att framstegen har varit ojämna och att bristen på jämställdhet mellan kvinnor och män består och att betydande hinder kvarstår, vilket medför allvarliga konsekvenser för alla människors välfärd,
6. Vi erkänner också att denna situation förvärras av den ökande fattigdomen som påverkar livet för den största delen av världens folk, särskilt för kvinnor och barn, och som har sin grund i både nationella och internationella förhållanden,
7. Vi ägnar oss utan förbehåll åt att ta itu med dessa restriktioner och hinder för att sålunda ytterligare förbättra möjligheten för kvinnor hela världen över att göra framsteg och stärka sin egen förmåga, och vi är ense om att detta kräver brådskande åtgärder i en anda av beslutsamhet, förhoppning, samarbete och solidaritet, nu samt för att föra oss vidare in i nästa århundrade.

Vi bekräftar vårt åtagande:

8. För lika rättigheter och medfödd mänsklig värdighet för kvinnor och män samt andra mål och principer som innesluts i Förenta Nationernas stadga, för Världsdeklarationen om de mänskliga rättigheterna och andra internationella instrument för mänskliga rättigheter, särskilt konventionen om avskaffande av alla former av diskriminering mot kvinnor och konventionen om barnets rättigheter liksom deklarationen om avskaffande

av våld mot kvinnor och deklarationen om rätten till utveckling;

9. Att garantera ett fullständigt genomförande av mänskliga rättigheter för kvinnor och för flickor barn såsom en omistlig, väsentlig och odelbar del av samtliga mänskliga rättigheter och grundläggande friheter;

10. Att bygga på samförstånd och framsteg från tidigare FN-konferenser och toppmöten - om kvinnor i Nairobi 1985, om barn i New York 1990, om miljö och utveckling i Rio de Janeiro 1992, om mänskliga rättigheter i Wien 1993, om befolkning och utveckling i Kairo 1994 och om social utveckling i Köpenhamn 1995 med målet att uppnå jämlikhet, utveckling och fred;

11. Att uppnå fullständigt och effektivt genomförande av Nairobi-strategierna;

12. Att göra det möjligt för kvinnor att göra framsteg och stärka sin egen förmåga, och däri inkludera rätten till tankefrihet, samvetsfrihet, religions- och trosfrihet och sålunda bidra till kvinnors och mäns moraliska, etiska, andliga och intellektuella behov, individuellt eller i gemenskap med andra och därvid garantera dem möjlighet att förverkliga sin fulla potential i samhället och utforma sina liv enligt egna önskningsar.

Vi är övertygade om att:

13. Möjligheten för kvinnor att stärka sin egen förmåga och att med utgångspunkt i jämlikhet fullt ut delta inom alla samhällsområden, inklusive att delta i den beslutsfattande processen och ha tillgång till makten, är grundläggande för att uppnå jämlikhet, utveckling och fred;

14. Kvinnors rättigheter är mänskliga rättigheter;

15. Lika rättigheter, möjligheter och lika tillgång till resurser, lika delning mellan män och kvinnor av ansvaret för familjen samt ett harmoniskt partnerskap dem emellan är avgörande för deras och deras familjers välfärd liksom för demokratins befestande;

16. Utrotande av fattigdomen som grundas på hållbar ekonomisk tillväxt, social utveckling, miljöskydd och social rättvisa kräver att kvinnor engageras i ekonomisk och social utveckling, att de får lika möjligheter samt att kvinnor och män deltar fullt ut och jämlikt som verksamma personer och förmånstagare i en hållbar utveckling som sätter människan i centrum;

17. Ett uttryckligt erkännande av och en uttrycklig bekräftelse på alla kvinnors rätt att kontrollera alla sidor av sin hälsa, särskilt sin egen fruktsamhet, är grundläggande för deras möjlighet att stärka sin egen förmåga;

18. Fred på lokal, nationell, regional och global nivå är uppnåelig och är ouplösligt förbunden med framsteg för kvinnor, vilka utgör en grundläggande styrka för ledarskap, konfliktlösning och främjande på alla nivåer av fredens bevarande;

19. Det är väsentligt att med fullständigt deltagande av kvinnor och på alla nivåer utforma, genomföra och övervaka effektiva, ändamålsenliga och ömsesidigt stärkande politiska principer och program som är inriktade på, inklusive utvecklingspolitik och program, som kommer att befördra kvinnors medborgarinflytande och framsteg;

20. Deltagande av och bidrag från det civila samhällets alla aktörer, särskilt kvinnogrupper och nätverk och andra icke-statliga organisationer och lokalt baserade organisationer, med fullständig respekt för deras självbestämmanderätt och i samarbete med regeringar, är betydelsefullt för ett effektivt genomförande och en effektiv uppföljning av handlingsprogrammet;

21. Genomförande av handlingsplanen kräver åtagande från regeringar och världssamfundet. Genom att göra nationella och internationella åtaganden för åtgärder, inklusive dem som görs på konferensen, erkänner

regeringar och världssamfundet behovet av att vidta åtgärder som prioriterar kvinnors medborgarinflytande och framsteg.

Vi är fast beslutna att:

22. Intensifiera ansträngningarna och åtgärderna för att uppnå målen för Nairobi-strategierna vid slutet av detta århundrade;

23. Säkerställa kvinnors och flickornas fullständiga åtnjutande av alla mänskliga rättigheter och grundläggande friheter och vidta effektiva åtgärder mot kränkningar av dessa rättigheter och friheter;

24. Vidta alla nödvändiga åtgärder för att avlägsna alla former av diskriminering mot kvinnor och flickor och ta bort alla hinder för jämlikhet mellan könen och framsteg och medborgarinflytande för kvinnor;

25. Uppmuntra män att delta fullständigt i alla åtgärder för jämlikhet;

26. Främja kvinnors ekonomiska oberoende, inklusive sysselsättning, och utrota den ständiga och ökande bördan av fattigdom för kvinnor genom att angripa med de strukturella orsakerna till fattigdom genom förändringar i ekonomiska strukturer, och genom att säkerställa lika tillgång för alla kvinnor, inklusive kvinnor på landsbygden, såsom viktiga för utvecklingen, till produktiva resurser, möjligheter och offentliga verk och inrättningar;

27. Främja hållbar utveckling med människan i centrum, inklusive hållbar ekonomisk tillväxt, genom tillhandahållande av grundutbildning, livslång utbildning, läs- och skrivkunskaper och utbildning, samt primärvård för flickor och kvinnor;

28. Vidta positiva steg för att trygga fred för kvinnors framsteg och med erkännande av den ledande roll som kvinnor har spelat inom freds rörelsen, aktivt arbeta för en allmän och fullständig nedrustning under en strikt och effektiv internationell kontroll, och stödja förhandlingar för att utan dröjsmål sluta ett universellt, multilateralt och effektivt kontrollerbart omfattande fördrag om kärnvapenprovstopp vilket bidrar till kärnvapenedrustning och förebyggande av spridning av kärnvapen i alla dess former;

29. Förhindra och avskaffa alla former av våld mot kvinnor och flickor;

30. Säkerställa lika tillgång till och lika behandling av kvinnor och män i utbildning och hälsovård och förbättra såväl kvinnors sexuella och reproduktiva hälsa som utbildning;

31. Främja och skydda kvinnors och flickors alla mänskliga rättigheter;

32. Intensifiera ansträngningarna att tillförsäkra lika åtnjutande av alla mänskliga rättigheter och grundläggande friheter för alla kvinnor och flickor vilkas utveckling hindras inte bara på grund av kön utan också av faktorer såsom ras, ålder, språk, etnisk tillhörighet, kultur, religion eller handikapp, eller därför att de är urbefolkning;

33. Säkerställa efterlevnaden av internationell rätt, inklusive humanitär rätt, för att särskilt skydda kvinnor och flickor;

34. Utveckla den mest fullständiga potentialen hos flickor och kvinnor i alla åldrar, säkerställa deras fullständiga och lika deltagande i byggandet av en bättre värld för alla och stärka deras roll i utvecklingsprocessen;

Vi är fast beslutna att:

35. Tillförsäkra kvinnors lika tillgång till ekonomiska resurser, inklusive land, krediter, vetenskap och

teknik, yrkesutbildning, information, kommunikation och marknader, såsom medel för ytterligare framsteg och medborgarinflytande för kvinnor och flickor, inklusive genom att stärka deras förmåga att åtnjuta förmånen av lika tillgång till dessa resurser, bland annat genom internationellt samarbete;

36. Garantera framgång för handlingsplanen vilket kommer att kräva ett starkt åtagande från regeringars sida och från internationella organisationer och institutioner på alla nivåer. Vi är djupt övertygade om att ekonomisk utveckling och social utveckling och miljöskydd utgör sinsemellan beroende och ömsesidigt stärkande delar av hållbar utveckling, vilken är ramen för våra ansträngningar att uppnå en bättre livskvalitet för alla människor. Rättvis social utveckling som medger och gör det möjligt för de fattiga, särskilt kvinnor som lever i fattigdom, att använda miljöresurser på ett hållbart sätt, är en nödvändig grund för hållbar utveckling. Vi erkänner också att en brett baserad och hållbar ekonomisk tillväxt i samband med hållbar utveckling är nödvändig för att upprätthålla social utveckling och social rättvisa. Framgången för handlingsplanen kommer också att kräva lämplig mobilisering av resurser på nationell och internationell nivå liksom även nya och utökade resurser till utvecklingsländerna från alla tillgängliga finansieringsmekanismer, inklusive multilaterala, bilaterala och privata källor för kvinnors framsteg; finansiella resurser för att stärka kompetensen hos nationella, underregionala, regionala och internationella institutioner; ett åtagande för lika rättigheter, lika ansvar och lika möjligheter och för lika deltagande av kvinnor och män i alla nationella, regionala och internationella organ och policyskapande processer; samt upprättande eller förstärkande av mekanismer på alla nivåer för ansvarsskyldighet mot världens kvinnor;

37. Även tillförsäkra framgång för handlingsplanen i länder med övergångsekonomier, vilket kommer att kräva fortsatt internationellt samarbete och bistånd;

38. Vi antar härmed och förpliktar oss såsom regeringar att genomföra följande handlingsplan varvid vi garanterar att ett könsperspektiv skall återspeglas i alla våra politiska åtgärder och program. Vi kräver att FN-systemet, regionala och internationella finansieringsinstitutioner, andra relevanta regionala och internationella institutioner och alla kvinnor och män, liksom icke-statliga organisationer, med full respekt för deras självbestämmande, skall engagera sig helt och fullt och bidra till att denna handlingsplan genomförs.



Förenta Nationernas fjärde kvinnokonferens

Peking den 4 – 15 september 1995

EDUSKUNNAN KIRJASTO
RIKSDAGSBIBLIOTEKET



132 013 312 2

Aktstycken utgivna av Utrikesdepartementet
Ny serie II:51
Stockholm 1996